

GRATIS



LA NOTICIA DESTACADA

Heartland conmemora el aniversario de una inundación

La rotura de una tubería se rompió y perjudicó a varios animales mientras dormían.



Pag. 4

!Atención Condado de Cook! Ya pueden apelar la evaluación de sus propiedades para el 2025



Pag. 2



Presidenta de México responde a EE.UU. tras sanciones a 3 bancos mexicanos: "No somos piñata de nadie"

CONDADO DE COOK LANZA SEGUNDA FASE



Pag. 5

DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA EL PAGO INICIAL

PALATINE INSTA USAR EL SEGURO DE FUEGOS ARTIFICIALES



Pag. 9

ANUNCIA CAMPAÑA DE SEGURIDAD VIAL

LA NOTICIA EN PORTADA

Condado de Cook ahora acepta apelaciones para evaluaciones de propiedades para el año fiscal 2025

Aquellos que buscan un alivio del impuesto a la propiedad ahora pueden apelar la evaluación de su propiedad.

La Junta de Revisión del Condado de Cook está aceptando actualmente apelaciones de evaluación de propiedades de los contribuyentes para el año fiscal 2025. Apelar a la Junta de Revisión es un servicio gratuito que potencialmente puede conducir a un futuro alivio del impuesto a la propiedad para aquellos que apelan.

"La Junta de Revisión es una oficina crítica encargada de revisar y corregir las evaluaciones del tasador", dijo el Comisionado y Presidente de la Junta de Revisión del Condado de Cook, Larry Rogers, Jr. "Habiendo recibido más de 273,000 apelaciones en el Año Fiscal 2024, un número récord para la Junta, está claro que el aumento de los valores está impulsando a las personas a apelar sus evaluaciones. Le animamos a que apele para que no pague más de lo que le corresponde".

El año fiscal 2024, un año de reevaluación de la Ciudad de Chicago, representó el mayor número de apelaciones que la Junta de Revisión haya recibido. Todas las propiedades en la Ciudad de Chicago recibieron un valor de tasación actualizado de la Oficina del Tasador del Condado de Cook.

"Estamos comprometidos a crear un sistema de impuestos a la propiedad más equitativo y garantizar que cada contribuyente tenga el acceso y las herramientas que necesita para navegarlo con confianza", dijo la comisionada de la Junta de Revisión del Condado de Cook, Samantha Steele.

El año fiscal actual, el año fiscal 2025, es un año de reevaluación de los suburbios del norte. La última vez que se reevaluaron los suburbios del norte fue en 2022, cuando se recibieron casi 240,000 apelaciones y la Junta de Revisión las resolvió. "Estamos abiertos a apelaciones, lo que significa que los contribuyentes en cualquier municipio del Condado de Cook pueden apelar la evaluación de su propiedad ante nuestra oficina en este momento", agregó el Comisionado de la Junta de Revisión del Condado de Cook, George Cárdenas. Sabemos que los impuestos sobre la propiedad pueden ser onerosos, y

estamos aquí para ayudarlo si está buscando alivio".

Después de haber completado las apelaciones del año fiscal 2024 en un tiempo récord, los comisionados y su personal se están preparando para reunirse con los contribuyentes de todo el condado para ayudarlos con el proceso de apela-

ción como parte de su programa de divulgación de apelaciones de evaluación de propiedades. La Junta de Revisión ha organizado constantemente más de 130 talleres presenciales y virtuales para ayudar a los contribuyentes a apelar sus evaluaciones de propiedad cada año fiscal.

Puede obtener más información sobre cómo apelar ante la Junta de Revisión del Condado de Cook visitando www.cook-countyboardofreview.com o llamando a la oficina al (312) 603-5542.

¿Cómo presentar una apelación en línea para propietarios de propiedades?

1. Inicie sesión en su cuenta.
2. Haga clic en Enviar apelación
3. Seleccione 'Propiedad sobre evaluación' en el menú desplegable (Nota: para apelaciones por evaluación insuficiente, evaluaciones omitidas y solicitudes de exención, comuníquese con la Oficina del Secretario Principal al 312-603-5542 o envíe un correo electrónico a cabor.onlinereform@cookcountyil.gov)
4. Ingrese su número PIN si no conoce su PIN, haga clic aquí para buscarlo por dirección.
5. Agregue los PIN asociados si los hay (XXX). Seleccione "no" si apela un solo PIN.
6. Haga clic en enviar
7. Edite/Ingrese los siguientes campos según sea necesario: nombre del apelante, dirección del apelante, ciudad apelante, Estado apelante, Apelante Código Postal, Número de teléfono de los apelantes, Dirección de correo electrónico de los



apelantes, Confirmar la dirección de correo electrónico del apelante, Tipo de apelante.

8. Si desea una audiencia, marque "Sí".

9. Si compró su casa en cualquiera de los años indicados en el menú desplegable, seleccione esa opción, de lo contrario seleccione "otro".

10. Si presenta su solicitud por motivos de uniformidad, incluya sus comparables en la página de Notas. También puede usar esta área para enviar cualquier información que considere pertinente para el analista que revise su propiedad.

11. Haga clic en Siguiente

12. Confirme los detalles de su apelación marcando la casilla

13. Inicializar la apelación

14. Haga clic en Enviar

15. Si planea presentar pruebas (documentos que respalden su apelación) ahora o más adelante, haga clic en "Sí".

16. Haga clic en el botón "Explorar", seleccione el archivo que está cargando y haga clic en abrir.

17. Asegúrese de seleccionar el tipo de documento correcto para la evidencia que desea presentar.

18. Vea los documentos para asegurarse de haber adjuntado el documento correcto.

19. Haga clic en Enviar

20. Tenga en cuenta que, si desea agregar documentos en una fecha posterior, navegue a "Mis apelaciones" en el lado izquierdo de la pantalla y localice la queja en cuestión.

Haga clic en la opción Agregar documentos para agregar cualquier otra evidencia que desee enviar con su apelación

ILLINOIS

La Junta de la Autoridad de Vivienda de Illinois rechaza los recortes propuestos al presupuesto en materia de vivienda

Propuesta de reducción del 44% al HUD pone en riesgo a cientos de miles de familias.

La Junta de la Autoridad de Desarrollo de Vivienda de Illinois (IHDA, por sus siglas en inglés) expresó su firme oposición a los recortes propuestos por la administración Trump en el presupuesto 2026 del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD). En una resolución aprobada el pasado viernes, la IHDA advirtió sobre el impacto devastador que tendría una reducción histórica del 44% en los fondos de HUD, especialmente para las comunidades más vulnerables de Illinois.

La resolución destaca el papel fundamental de los programas federales de vivienda para los residentes de bajos ingresos, personas mayores, veteranos y personas con discapacidad. También alerta sobre las graves consecuencias económicas y sociales de un recorte de esta magnitud.

“Programas como la asistencia para el alquiler no son un lujo, son esenciales para la salud, la estabilidad y el bienestar de cientos de miles de familias en nuestro estado”,

afirmó King Harris, presidente de la Junta de IHDA. “Illinois recibe cerca de \$2,600 millones anuales del HUD. Recortar esos fondos amenaza directamente la seguridad habitacional de nuestros residentes más vulnerables y pone en riesgo años de avances en vivienda asequible e inversión comunitaria equitativa”.

Actualmente, cerca de 400,000 hogares en Illinois reciben asistencia de programas federales como:

- El Programa de Vales de Elección de Vivienda (Sección 8),
- La Asistencia de Alquiler Basada en Proyectos,
- La Sección 202 de Vivienda para Personas Mayores, y
- La Sección 811 para Personas con Discapacidad.

Adicionalmente, más de \$500 millones en fondos de Subvenciones en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) se destinan cada año a municipios de Illinois para financiar obras de infraestructura crítica como

agua potable, alcantarillado y sistemas de drenaje.

“Estos recortes desestabilizarían nuestras comunidades,” alertó Kristin Faust, directora ejecutiva de la IHDA. “Cuando una familia pierde el acceso a una vivienda segura y asequible, las consecuencias se extienden: aumentan los desalojos, se interrumpe la educación, se incrementan las crisis de salud y se debilita la economía local. Es una cadena de impactos que no podemos permitir.”

La IHDA exhorta al Congreso y a la Casa Blanca a reconsiderar los recortes propuestos y a proteger los recursos federales que permiten a millones de personas en todo el país acceder a una vivienda digna y asequible. Defender estos fondos es una inversión en la estabilidad, equidad y resiliencia de nuestras comunidades.

GAMES TO DIG YOUR CLAWS INTO

Featuring a
2ND CHANCE PROMOTION
For A Hawaiian
Vacation & Up To
\$1 Million

JURASSIC WORLD

BONUS

WIN UP TO \$400,000

JURASSIC PARK

BONUS

WIN UP TO \$400,000

PLAY TODAY

SCRATCH AWAY

18+ Be Smart, Play Smart® Las probabilidades del juego están disponibles en Illinoislottery.com

© Universal City Studios LLC and Amblin Entertainment, Inc. All Rights Reserved. Universal is not a sponsor or administrator of this Promotion.

LA NOTICIA DESTACADA

Heartland conmemora el aniversario de la inundación, destaca al héroe local y al impacto

El 26 de junio de 2024, una tubería se rompió en Heartland afectando animales mientras dormían

Hearthland Animal Shelter marca el primer aniversario de una inundación catastrófica que amenazó la vida de 101 animales y desplazó el refugio durante siete meses. La organización está reconociendo los extraordinarios esfuerzos de un héroe local y celebrando un año de crecimiento sin precedentes a pesar de

los inmensos desafíos.

El 26 de junio de 2024, una tubería se rompió debajo de Heartland, liberando más de 2.5 pies de agua en las instalaciones mientras los animales dormían. Los gatitos y los perros pequeños treparon a terrenos más altos, luchando por mantenerse por encima de las crecientes aguas de la inundación. (Video y fotos)

Ese día de hace un año podría haber terminado en tragedia, pero un hombre lo cambió todo. Antun "Tony" Maticic, un trabajador de saneamiento de Waste Management en su ruta matutina habitual, notó un número inusual de animales que se asomaban por las ventanas. Mirando más de cerca, descubrió que el refugio se llenaba rápidamente e inmediatamente alertó a las autoridades, un acto desinteresado que probablemente salvó muchas vidas y nos recordó que una persona, notando, cuidando y eligiendo actuar, puede cambiar el mundo.

Si bien ningún animal resultó herido, el edificio quedó inhabitable. En cuestión de horas, se estableció un área de triaje en el estacionamiento y todos los animales fueron reubicados en hogares de acogida y otros refugios. Durante los siguientes siete meses, Heartland operó desde una instalación temporal en un hangar del Aeropuerto Ejecutivo de Chicago.

A pesar de la interrupción significativa, Heartland Animal Shelter demostró una notable resistencia y compromiso con su misión. En 2024, el refugio aumentó su admisión en un 40% y las adopciones en casi un 50%, rescatando a 1.204 animales (788 gatos y 416 perros) y facilitando 1.078 adopciones (668 gatos y 410 perros).

En este aniversario, Heartland Animal Shelter anima a los miembros de la comunidad a participar uniéndose a Heartland Heroes, su programa oficial de membresía de donantes. El apoyo de Heartland Heroes permite que el refugio actúe rápidamente en caso de emergencia y continúe rescatando a los perros y gatos más vulnerables.

La necesidad de apoyo es más crítica que nunca. Los refugios de todo el país están experimentando un aumento alarmante en la ingesta de animales junto con una desaceleración en las adopciones de perros. Estas presiones se sienten agudamente en Chicago, donde Chicago Animal Care and Control se enfrenta a un hacinamiento significativo y una caída en su tasa de salvamento de animales, que anteriormente había superado el umbral crucial del 90% de "no matar".



@Z Envíos

¡No cobramos por peso!

\$10.00 DESCUENTO
EN CAJAS IGUALES O MAYORES DE: 18"X18"X18"
PRESENTE ESTE CUPÓN

SERVICIO DE PAQUETERIA A TODA LA REPÚBLICA MEXICANA

ENTREGA A DOMICILIO SALIDAS QUINCENALES ☎ **847.991.3939**

¡SEGURIDAD Y RAPIDEZ!

1180 E. DUNDEE RD. PALATINE, IL 60074 (PLAZA LA ROSITA)

Lunes a Viernes de 10am a 7pm - Sábados 10am a 4pm

CONDADO COOK

Preckwinkle lanza segunda fase del Programa de Asistencia para el Pago Inicial

Con una inversión de \$8.6 millones, el programa busca apoyar a más de 500 compradores de vivienda en la región.

La presidenta de la Junta del Condado de Cook, Toni Preckwinkle, anunció hoy el inicio de la segunda fase del Programa de Asistencia para el Pago Inicial, una iniciativa clave para facilitar el acceso a la vivienda a cientos de residentes del condado.

La nueva etapa del programa cuenta con un presupuesto aprobado de \$8.6 millones, destinado a brindar apoyo económico directo a quienes buscan comprar su primera vivienda en el Condado de Cook.

“Ser propietario de una vivienda es parte fundamental del Sueño Americano,” expresó la presidenta Preckwinkle. “Este programa ha hecho posible ese sueño para cientos de familias. Con esta segunda fase, reafirmamos nuestro compromiso de hacer del Condado de Cook un lugar accesible para vivir, trabajar y criar a una familia.”

Resultados positivos y expansión
El relanzamiento del programa se produce tras el éxito de una fase piloto ejecutada en 2024, con una inversión inicial de \$3 millo-

nes, que ayudó a más de 200 familias a adquirir viviendas en todo el condado.

Durante esa primera fase:

- El 80% de los beneficiarios fueron compradores por primera vez.
- Los hogares accedieron a viviendas con precios entre \$200,000 y \$400,000.
- Se otorgó en promedio \$15,000 en asistencia por hogar.

¿Cómo funciona el programa?

La ayuda se otorga a través de un subsidio equivalente al 5% del precio de la vivienda, con un tope de \$25,000. Estos fondos pueden destinarse al pago inicial, costos de cierre o reducción de tasas de interés. La asistencia se estructura como un segundo préstamo condonable a cinco años.

Requisitos clave:

- Ingreso familiar igual o menor al 120% del Ingreso Medio del Área (AMI) (\$143,880 para una familia de cuatro).
- En zonas con impactos desproporcionados, no se aplican límites de ingreso.
- Puntaje de crédito mínimo: 620.

- Obligatorio completar un curso de educación para compradores de vivienda aprobado por el HUD.

Las viviendas elegibles pueden ser casas unifamiliares, casas adosadas y condominios.

Alianzas para el éxito

La Oficina de Desarrollo Económico del Condado de Cook colabora con Stifel, Inc., firma de banca de inversión, y Club 720 Solutions LLC, plataforma especializada en educación financiera y propiedad de vivienda.

Club 720 ofrecerá talleres virtuales gratuitos cada dos semanas, en inglés y español, con asesoramiento de expertos, agentes inmobiliarios y prestamistas. Estos talleres explicarán el proceso de solicitud, elegibilidad y trabajo con entidades financieras participantes.

Con esta segunda fase, se espera beneficiar a más de 500 nuevos compradores de vivienda en el Condado de Cook.



Asistencia financiera pensando en ti

ComEd está comprometido a hacer que sea más fácil para las familias tomar el control de sus facturas de energía. Por eso creamos el Asistente Inteligente para ayudarte a encontrar las opciones de asistencia y pago más adecuadas para ti. Es posible que te sientas aliviado al descubrir para qué eres elegible.

Programas de Asistencia Financiera:

- Facturación Presupuestada
- Planes de Pago Diferido
- Extensión de Fecha de Pago
- Exención de Depósitos y Cargos por Pago Atrasado

Más información

[Es.ComEd.com/SAM](https://www.comed.com/SAM)

Texto: BBC / Foto: AP.

Claudia Sheinbaum tras sanciones de EE. UU. a 3 bancos mexicanos: "No somos piñata de nadie"

La presidenta de México, Claudia Sheinbaum, criticó este jueves duramente a Estados Unidos por la acusación contra tres instituciones financieras mexicanas sancionadas por Washington por supuesto lavado de dinero relacionado con el narcotráfico.

En su conferencia de prensa matutina, Sheinbaum aseguró que hace algunas semanas su gobierno recibió un "informe confidencial" de autoridades de EE.UU. en relación con sospechas contra los bancos CIBanco, Intercam y la casa de bolsa Vector.

Pero la presidenta aseguró que nunca recibió las evidencias, por lo que rechazó el anuncio realizado el miércoles por el Departamento del Tesoro de EE.UU., que sancionó parcialmente a esas tres instituciones financieras mexicanas por supuestamente facilitar la compra de precursores de fentanilo en China y lavar dinero del narcotráfico.

"Nosotros no vamos a cubrir a nadie. No hay impunidad, pero se tiene que demostrar que, en efecto, hubo lavado de dinero. No con dichos, sino con pruebas contundentes", exigió Sheinbaum.

"Nos coordinamos, colaboramos, pero no nos subordinamos. México es un gran país y la relación con EE.UU. es de iguales, no de subordinación. No somos piñata de nadie, a México se le respeta", remató.

La presidenta añadió que una investigación de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP) y de la Unidad de Inteligencia Financiera (UIF) detectó irregularidades en procedimientos, pero no vínculos con blanqueo de capitales, como afirma el Tesoro de EE.UU.

La Comisión Nacional Bancaria y de Valores

(CNBV) anunció la intervención de los dos bancos con el objetivo de renovar sus gerencias, investigar lo sucedido y proteger los activos del público.

CIBanco, Intercam y Vector rechazaron las acusaciones y aseguraron que los activos de sus clientes están protegidos.

Muchas dudas, una certeza

Primero, varios expertos han destacado que si se trata de entidades financieras que transan con el narco, algunos bancos estadounidenses también deberían ser sancionados. ¿Por qué, entonces, escoger esos tres?

Eso genera una segunda interpretación sobre el contenido político de la sanción: ¿es un mensaje para el expresidente Andrés Manuel López Obrador (AMLO), colega y amigo de uno de los empresarios afectados? O también: ¿se trata de otra movida de Trump para presionar a México en la lucha contra el crimen organizado?

Y otras preguntas más: ¿se marca con esto un precedente? ¿Serán los bancos mexicanos más grandes, cuyos dueños están en Nueva York o Londres, también sancionados? ¿Qué efecto tendrá esta presión sobre la ya frágil economía mexicana?

Al menos hay una certeza: el dinero que surge del tráfico de drogas ilegales es enorme. Solo en México, algunos lo estiman en más de US\$150.000 millones al año, sin contar lo que se genera por extorsión, contrabando y robo, además del lavado en inversiones legales.

Y los dirigentes de ambos países lo saben.

La extensión del crimen organizado es enorme, estructural, y la pregunta es cuál de sus ramas es la que se escoge atacar. La acusación de EE.UU.

El miércoles, el Departamento del Tesoro sancionó a CIBanco, Intercam y Vector por considerarlos "fuentes de preocupación principal en materia de lavado de dinero en relación con el tráfico ilícito de opioides" y, en consecuencia, prohibió ciertas transferencias de fondos que involucren a estas instituciones.

"[Estas instituciones] Han desempeñado conjuntamente un papel clave y prolongado en el lavado de millones de dólares en nombre de los cárteles con sede en México y en la facilitación de pagos para la adquisición de precursores químicos necesarios para la producción de fentanilo", señaló el Tesoro en un comunicado.

Detalló que los dos bancos y la casa de bolsa realizaron operaciones financieras para los cárteles de Sinaloa, del Golfo y Jalisco Nueva Generación en relación con la importación de precursores químicos para la fabricación de fentanilo, una poderosa droga que ha generado alto número de muertes entre consumidores de Estados Unidos.

La sanción prohíbe las transferencias de fondos desde y hacia los dos bancos y la casa de bolsa luego de 21 días desde su publicación en el Registro Federal de EE.UU.

Los dos bancos y la casa de bolsa son instituciones consideradas medianas en el sistema financiero mexicano.

El fundador de Vector, Alfonso Romo, fue jefe de la Oficina de la Presidencia entre 2018 y 2020 en el gobierno de Andrés Manuel López Obrador (2018-2024), lo que ha generado señalamientos contra el oficialismo tras el anuncio del Tesoro.

Sheinbaum es continuadora de las políticas de AMLO en la presidencia.

Luis Manuel Pérez de Acha, abogado y experto en blanqueo de capitales en Ciudad de México,

CHICAGO

Planned Parenthood of Illinois reacciona al fallo de la Corte Suprema que restringe los fondos de Medicaid en Carolina del Sur

La Corte Suprema de los Estados Unidos (SCOTUS, por sus siglas en inglés) anunció su fallo en el caso *Medina v. Planned Parenthood South Atlantic* (PPSAT), que elimina la posibilidad de que los beneficiarios de Medicaid accedan a los servicios de Planned Parenthood en Carolina del Sur.

Atribuido a Tonya Tucker, presidenta interina y directora ejecutiva de Planned Parenthood of Illinois

"La decisión de hoy de la Corte Suprema es un golpe devastador para el acceso a la atención médica, la justicia y los derechos básicos de los pacientes de Medicaid en todo el país. Este fallo no solo se dirige a Planned Parenthood, sino también a los pacientes, especialmente a aquellos con bajos ingresos, que ya enfrentan grandes barreras para la atención médica.

Si bien Planned Parenthood of Illinois todavía está sirviendo a los pacientes de Medicaid en este momento, este fallo tendrá un impacto devastador en millones de estadounidenses que dependen de Medicaid para sus necesidades de atención médica. Muchos pacientes de PPIL dependen de Medicaid para acceder a la atención, desde el control de la natalidad y las pruebas y el tratamiento de las ITS hasta las pruebas de detección

del cáncer y la atención del aborto.

Estamos agradecidos por el apoyo de la Legislatura Estatal y el Gobernador que tenemos aquí en Illinois, se han asegurado de que Illinois siga siendo un estado refugio para la atención de la salud reproductiva para todos. Pero el fallo de hoy establece un precedente preocupante que se extiende mucho más allá de Carolina del Sur, especialmente cuando el Congreso considera un presupuesto federal que prohíbe a los pacientes de Medicaid en todo el país acceder a la atención en los centros de salud de Planned Parenthood".

Sobre Planned Parenthood of Illinois

Planned Parenthood of Illinois (PPIL) ofrece servicios de salud reproductiva asequibles y de alta calidad y educación sobre salud sexual médicamente precisa a mujeres, adolescentes y hombres en todo Illinois. A través de servicios médicos, programas educativos y esfuerzos de defensa, PPIL trabaja para garantizar y proteger los derechos reproductivos de cada individuo. Para obtener más información, visite www.ppil.org.

JUEGA CON PROPÓSITO

Una parte de cada dólar que gastas impacta positivamente la lucha contra el VIH/SIDA en Illinois.

Aprende cómo cada jugada ayuda en www.IllinoisLottery.com



18+

Be Smart, Play Smart®

Las probabilidades del juego están disponibles en Illinoislottery.com



FESTIVAL

La programación orquestal cruzada del Festival de Ravinia 2025 presenta a Beck, Nas, Cynthia Erivo y más

El festival cuenta con relaciones de larga data con dos orquestas destacadas, y tanto la Orquesta Sinfónica de Chicago (CSO) como la Filarmónica de Chicago se están asociando con artistas crossover

El Festival de Ravinia 2025 (del 6 de junio al 31 de agosto), con su misión continua de hacer que la música clásica y orquestal sea accesible e inspirar a nuevas audiencias, presenta una cantidad sin precedentes de programación orquestal, incluida una variedad de actuaciones cruzadas. El festival cuenta con relaciones de larga data con dos orquestas destacadas, y tanto la Orquesta Sinfónica de Chicago (CSO) como la Filarmónica de Chicago se están asociando con artistas crossover durante todo el verano. La alineación de crossover de 2025 incluye al ícono del rock alternativo Beck* (23 de julio); la vocalista ganadora de un Emmy, un Grammy y un Tony y estrella de cine Wicked, Cynthia Erivo (15 de agosto); y un programa especial de Symphonic Blues Experience narrado por Morgan Freeman* (1 de agosto), todos con la CSO. La Filarmónica de Chicago colabora con el rapero Nas*, quien interpreta su innovador álbum debut *Illmatic* (2 de julio); la multipremiada violinista electrónica, bailarina y autora de bestsellers del New York Times Lindsey Stirling (26 de junio); la inventiva banda de rock australiana King Gizzard & The Lizard Wizard* (6 de agosto); y Marvel Studios' Infinity Saga Concert Experience, un recorrido por 23 películas bajo la batuta de Anthony Parnter (29 de agosto).

El parque de 36 acres de Ravinia está ubicado en una zona suavemente arbolada, lo que lo convierte en un lugar encantador para experimentar la música este verano. Los huéspedes pueden traer sus propios picnics o comer en uno de los restaurantes del parque. Los boletos comienzan en solo \$ 15 y están disponibles solo en Ravinia.org. Ravinia no tiene ninguna afiliación con sitios web que revenden entradas. Las cantidades y los precios de las entradas de terceros son pura especulación y, con frecuencia, añaden grandes márgenes.

Conciertos orquestales en Ravinia

La Orquesta Sinfónica de Chicago (CSO) celebra su 89ª temporada en Ravinia este verano con colaboraciones en todo el espectro de géneros musicales durante su residencia de seis semanas. Ganador de ocho premios Grammy, incluido el de Álbum del Año, Beck* debuta con el festival y la CSO este verano interpretando una selección de estándares y rarezas de su catálogo, dirigido por el director Edwin Outwater*, que ha estado de gira con Beck desde 2024, y con la silbadora Molly Lewis como telonera. Con



una combinación característica de rock, folk, hip-hop e influencias electrónicas, el visionario compositor también destaca una colección de obras creadas en colaboración con su padre, el compositor y arreglista David Campbell, y se unirá en el escenario a sus colaboradores de toda la vida Jason Falkner, Roger Manning y Joey Waronker (23 de julio).

El ganador del Oscar, Morgan Freeman*, se une a la CSO en agosto para narrar en vivo un viaje a través de la música, la cultura y el legado del Delta del Mississippi en la Symphonic Blues Experience. Dirigido por el director de orquesta y artista del Ground Zero Blues Club, Martin Gellner*, este programa se basa en narraciones cinematográficas y actuaciones de auténticos artistas de blues para celebrar la influencia duradera del Delta en la música mundial (1 de agosto).

La actriz, cantante y productora ganadora de un Grammy, un Emmy y un Tony, Cynthia Erivo, vista recientemente en el papel nominado al Oscar de Elphaba junto a Glinda de Ariana Grande en la película de Universal del exitoso musical Wicked, se une a la CSO para los éxitos de Broadway y sus propias canciones originales, con Edwin Outwater* regresando para dirigir el concierto (15 de agosto).

El Festival de Ravinia también continúa su asociación de 30 años con la Filarmónica de Chicago este verano, presentando por primera vez a la orquesta junto con la

violinista electrónica, bailarina y autora de bestsellers del New York Times, Lindsey Stirling. Reconocida por sus actuaciones de alta energía y su sonido de mezcla de géneros, la carrera de Stirling se ha definido por la reinención, y sus próximas colaboraciones orquestales marcan un nuevo capítulo. Su séptimo y último álbum, *Duality*, alcanzó el número 1 en la lista Top Classical Albums de Billboard (26 de junio).

A continuación, la Filarmónica de Chicago colabora con el innovador rapero ganador del Grammy Nas*, que hace su debut en Ravinia con una interpretación sinfónica de su álbum debut, *Illmatic*, lanzado hace más de tres décadas y clasificado por Billboard como el mejor álbum de rap número 1 de todos los tiempos. También magnate del hip-hop, actor, productor ejecutivo y cofundador de Mass Appeal Records, Nas ha lanzado 14 álbumes posteriores, ocho de los cuales se han convertido en platino o multi-platino (2 de julio).

King Gizzard & The Lizard Wizard* ha sido llamada la "banda más audaz del rock" (GQ), con un sonido que es "explosivamente ambicioso" (NPR). Junto con la directora musical de la gira, Sarah Hicks*, se unen a la Filarmónica de Chicago para interpretar la música de su último álbum, *Phantom Island*. La banda ha hecho 26 álbumes hasta la fecha, 13 de los cuales entraron en el Top 20 en Australia, y su estilo experimental y su estilo psicodélico les han ganado legiones de fanáticos en todo el mundo (6 de agosto).

PALATINE

La CPSC insta al uso seguro de los fuegos artificiales en antelación al feriado del Cuatro de Julio

La CPSC estima: 14,700 lesiones, 11 muertes en 2024



Al acercarse las festividades del feriado del 4 de julio, la Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor de EE.UU. (CPSC) insta a las personas a priorizar la seguridad al usar fuegos artificiales. Su mal uso puede convertir una celebración en tragedia.

En el 2024, se reportaron 11 muertes vinculadas a los fuegos artificiales, la mayoría asociadas con el uso indebido y el mal funcionamiento/fallos de encendido de fuegos artificiales. Se estima que unas 14,700 personas sufrieron lesiones por fuegos artificiales el año pasado. Dichas cifras marcan un notable aumento aproximado de 38% en el número de muertes y de 52% en el número de lesiones, respectivamente y en comparación con el año 2023. Unas 1,700 lesiones tratadas en salas de emergencia en 2024 involucraron luces de bengala, conocidas también como estrellitas.

La mayor parte de las lesiones reportadas

(32%) correspondió a los adultos de 25 a 44 años, seguido por las personas de 15 a 24 años (24%). Las partes del cuerpo lesionadas con mayor frecuencia fueron las manos y los dedos (36%), la cabeza, cara y orejas (22%). Las quemaduras fueron la lesión más común, constituyendo hasta el 37% de todas las visitas a las salas de emergencia.

“Personas, familias, es lo que hay detrás de estas cifras; y a menudo, los incidentes son prevenibles”, dijo Peter Feldman, presidente interino de la CPSC. “Las lesiones con fuegos artificiales no solo suceden el Cuatro de Julio. Exhortamos a todos a celebrar responsablemente; la seguridad debe ser siempre lo primero”.

Celebre con seguridad; siga los consejos de la CPSC a continuación:

Nunca permita que niños pequeños jueguen o enciendan fuegos artificiales, incluyendo estrellitas, luces de bengala. Dichas arden a

una temperatura de unos 2,000 grados Fahrenheit, lo suficiente para derretir ciertos metales.

Mantenga una cubeta con agua o una manguera a mano en caso de incendio u otro percance.

Asegúrese de que los fuegos artificiales sean legales en su área y solo compre fuegos artificiales que estén etiquetados para consumidores (no para uso profesional).

Nunca use fuegos artificiales si se encuentra bajo los efectos del alcohol o las drogas.

Encienda los fuegos artificiales de uno en uno, luego aléjese rápidamente.

Nunca trate de encender nuevamente o manipular fuegos artificiales que no funcionaron bien; empápelos con agua y deséchelos.

Siga todas las instrucciones y advertencias sobre el uso de los fuegos artificiales y nunca los sujete con la mano a menos que las instrucciones así lo especifiquen.



Energy
Efficiency
Program

Ahorra a lo grande!

Desde reembolsos por cubiertas de piscina hasta evaluaciones energéticas gratuitas en el hogar, Nicor Gas tiene muchas formas para que ahorres dinero y energía.

Learn more at nicorgas.com/waystosave

El Programa de Eficiencia Energética de Nicor Gas está financiado por los clientes de Nicor Gas en cumplimiento con la ley estatal.



ESPACIO Y TECNOLOGÍA

Yo soy Artemisa: Patrick Junen

Con un padre y un abuelo que trabajaron para la NASA, la exploración espacial no es solo un sueño; sigue siendo un legado familiar.

Para algunas personas, la pasión por el espacio es algo que puede desarrollarse con el tiempo, pero para Patrick Junen, el deseo estuvo presente desde el principio. Con un padre y un abuelo que trabajaron para la NASA, la exploración espacial no es solo un sueño; sigue siendo un legado familiar.

Ahora, como gerente del subsistema de estructuras y ensamblaje de escenarios en el Centro Marshall de Vuelos Espaciales de la NASA en Huntsville, Alabama, para el Programa BOLE (Extensión de la Vida Útil de la Obsolescencia de los Impulsores), un cohete propulsor sólido avanzado para el cohete de carga pesada SLS (Sistema de Lanzamiento Espacial) de la NASA, Junen continúa con ese legado.

"Mi abuelo trabajó en los programas Apolo y del Transbordador Espacial. Luego, mi padre trabajó en los programas del Transbordador Espacial y del SLS", dice Junen. "Se podría decir que llevo la ingeniería en la sangre".

En su puesto, es responsable de la gestión del equipo de Diseño, Desarrollo, Pruebas y Evaluación de todos los elementos estructurales no presurizados, como el faldón delantero, el faldón trasero y el hardware de integración que conecta los propulsores a la etapa central. También colabora estrechamente con los Sistemas Terrestres de Exploración de la NASA en el Centro Espacial Kennedy de Florida para coordinar cualquier modificación necesaria en las instalaciones terrestres o en el lanzador móvil para dar soporte a los nuevos propulsores.

Junen disfruta de los desafíos técnicos de su puesto y dijo que se siente afortunado de estar en una posición de liderazgo, pero se necesita un equipo de personas talentosas para construir la próxima generación de refuerzos. Como exjugador de línea ofensiva de la Universidad de Mississippi, conoce de primera mano el poder del trabajo en equipo y la importancia de una comunicación eficaz para guiar un esfuerzo coordinado.



+ Apoyo a los compositores: Espacios para que los compositores discutan la salud mental y accedan a apoyo a través de residencias en estudio, cenas, paneles y más. El programa de residencia de Spotify Songwriting Studio de mayo del 25 incluyó: The Altons, Sinseers e Iman Jordan.

+ Eventos de bienestar: Backline, Spotify y The Busyhead Project de Noah Kahan estarán detrás del escenario en los principales festivales como All Things Go NYC, brindando activaciones de bienestar en el lugar, kits de cuidado personal y talleres guiados.

Para Spotify, esta asociación subraya un compromiso a largo plazo con la salud mental, el bienestar y el impacto social dentro de la industria de la música.

"Está claro que los desafíos de salud mental que enfrentan los artistas son reales, y que los sistemas de apoyo actuales a menudo se quedan cortos. Depende de todos nosotros en la industria responder con acción", dijo la Directora de Asociaciones de Artistas y Sellos de Spotify, Monica Herrera Damashek. "Es por eso que Spotify está expandiendo su iniciativa Heart & Soul for Creators ayudando a Bac-

kline a escalar su Centro de Recursos Globales de Salud Mental y Bienestar a nivel internacional por primera vez, y ofreciendo acceso a terapia 1:1 a los embajadores de EQUAL, GLOW y RADAR en los EE. UU. y el Reino Unido. Sabemos que este es solo un paso, pero esperamos construir sobre esto para un entorno más sostenible y con más apoyo para los artistas que dan forma a la cultura todos los días".

"Heart & Soul es nuestro compromiso con los creadores detrás de la música. Los artistas y compositores se enfrentan a una inmensa presión, y su salud mental no puede ser una ocurrencia tardía", dijo Lauren Siegal Wurgaft, directora de Impacto Social de Spotify. "Apoyar el bienestar de los creadores es esencial para mantener un ecosistema musical vibrante. Al trabajar en estrecha colaboración con socios de confianza como Backline, no solo ofrecemos recursos, sino que ayudamos a impulsar un cambio duradero en la forma en que la industria aborda la salud mental".

MÚSICA Y DIVERSIÓN

“Grupo 5” presente en Billboard Latin Music Week 2025, el evento más prestigioso de la música latina

La agrupación peruana será parte de una semana histórica que celebra la fuerza cultural y el impacto global de la música latina en Miami.

El legado musical de Perú llegará con fuerza a Billboard Latin Music Week 2025 con la participación confirmada de Grupo 5, una de las agrupaciones más influyentes de la cumbia en América Latina. El evento se llevará a cabo del lunes 20 al viernes 24 de octubre en el icónico Fillmore Miami Beach, y reunirá a las figuras más destacadas de la industria para celebrar el presente y el futuro de la música latina.

Grupo 5 se suma al primer anuncio oficial de talentos que formarán parte de esta prestigiosa semana organizada por Billboard, marcando un momento trascendental en su carrera internacional. Con más de cinco décadas de trayectoria, una gira mundial que ha conquistado escenarios en Perú, Europa y Estados Unidos, y una fanaticada intergeneracional que corea cada uno de sus éxitos, la

participación de Grupo 5 en la Billboard Latin Music Week representa un reconocimiento al alcance global de su música y a su evolución artística constante.

Billboard Latin Music Week es reconocida como la plataforma más influyente de la industria, donde se originan las conversaciones más relevantes, se presentan actuaciones inolvidables y se reúnen artistas, ejecutivos, compositores, productores y visionarios del sector para impulsar el desarrollo del género en todo el mundo. Grupo 5 formará parte de esta conversación que trasciende fronteras, conectando culturas y celebrando sonidos auténticamente latinos.

La presencia de Grupo 5 en Billboard Latin Music Week 2025 no solo reafirma su liderazgo dentro del género tropical, sino que consolida su lugar como embajadores de la música peruana ante el

mundo. En un escenario que celebra la innovación, la diversidad y el legado cultural de la música latina, su participación promete ser un reflejo del trabajo, la pasión y el impacto que han construido a lo largo de más de 50 años de historia. Este será un capítulo inolvidable para la agrupación y una nueva oportunidad para proyectar su voz —y la de toda una nación— en uno de los eventos más importantes de la industria musical global.

Grupo 5 es una banda peruana de cumbia y merengue fundada el 31 de enero de 1973 en la ciudad de Monsefú. Sus líderes, actualmente, son los hermanos: Elmer, Andy y Christian, hijos de Elmer Yaipén Uypan, fundador junto a su hermano Víctor.

Nuestro sistema de transporte está en una encrucijada

Si nuestro estado financia completamente el transporte público, **los tiempos de espera pueden reducirse hasta en un 50%**
SaveTransitNow.org

rtta



Patrocinado por la RTA



Indy Fontaine se refugia en la bachata para su nuevo sencillo

"Mariposa en la lluvia" es su nuevo tema que revela una historia de amor y dolor

La talentosa cantautora y multiinstrumentista Indy Fontaine se refugia en la emotividad de la bachata en su nuevo sencillo "Mariposas En La Lluvia", un tema que revela una historia de amor y dolor. El sencillo ya está disponible en todas las plataformas digitales.



Compuesta y producida por Fontaine junto a Mike Muñoz y Giovanni Fernández, "Mariposas En La Lluvia" relata la historia de una joven mujer que se enamora de un hombre diez años mayor que ella. La caballerosidad y los gestos de este hombre la tenían rendida a sus pies; sin embargo, nunca se imaginó que, en esta historia de amor, la tercera en discordia sería precisamente ella.

Esta bachata de amargue fue el escenario musical perfecto para que Indy explorara los matices del enamoramiento y la decepción amorosa. A través de un medio tiempo sombrío y un innovador arreglo, la artista cubana americana va desarrollando la historia desde el punto de vista de esta joven mujer, quien con inocencia e ilusión se embarca en este idilio amoroso.

"Estábamos en el estudio Mike, Gio y yo. Comenzamos a hablar

sobre que queríamos escribir; sabíamos que queríamos hacer una bachata pues disfruté tanto haciendo Que Te Vaya Bien que quería repetir", revela Indy sobre el sencillo. "No sé porqué, pero les dije que les iba a contar una historia que era fuerte, pero que tal vez nos inspiraba y la podíamos llevar a canción... y así fue".

La historia, Indy la relata de la siguiente manera: "Había una vez una chica que se enamoró de un galán romántico, experimentado, una década mayor que ella, y muy buen mozo. Comenzaron un noviazgo en el que cada día él la atrapaba más con sus encantos y ella cayó totalmente rendida a sus pies. Pasó un tiempo ni muy corto ni muy largo y ella sentía que lo quería tanto y era tan mágico cuando él estaba con ella, que tal vez ya era el momento de probar vivir juntos. Pero los azares de la vida son interesantes..."

Los White Sox vetan a fan que se burló de madre fallecida del dominicano Ketel Marte

El campocorto de los D-backs, Geraldo Perdomo, también dominicano, pidió que el fanático fuera sancionado por MLB.

El segunda base de los Arizona Diamondbacks, Ketel Marte, se mostró visiblemente afectado en el campo el martes por la noche cuando un aficionado en el Rate Field de los Chicago White Sox supuestamente gritó algo sobre su madre fallecida.

El All-Star de 31 años escuchó el insulto durante su turno al bate en la parte alta de la séptima entrada.

Marte fue consolado por sus compañeros de equipo y su mánager, Torey Lovullo, mientras luchaba por contener las lágrimas cuando salió al campo al final de la entrada.

La madre de Marte, Elpidia Valdez, falleció en un accidente automovilístico en República Dominicana en 2017.

Según The Arizona Republic, el aficionado fue expulsado después de que Lovullo y el coach de banca de los D-backs, Jeff Banister, pidieran que fuera retirado del estadio.

Al fanático se le prohibió por tiempo indefinido asistir a los juegos locales de los White Sox, según informó el equipo a Jesse Rogers de ESPN el miércoles.

Después del juego, Lovullo dijo que escuchó lo que el aficionado dijo durante el turno al bate de Marte, que sucedió pocas horas después de que el estelar segunda base conectara un jonrón en la parte alta de la primera entrada.

"[Marte] agachó la cabeza y pude notar que tuvo un impacto inmediato en él, sin duda", dijo Lovullo, según The Arizona Republic.

PUPILETAS

U	Y	E	M	I	S	O	R	T	E	X	T	O	Q	U	C
R	N	L	L	L	T	V	A	U	D	I	T	I	V	O	O
P	R	U	Y	X	C	R	X	Y	H	O	X	O	K	F	D
O	E	O	V	U	O	I	A	J	L	X	N	L	Y	N	I
S	C	N	N	E	O	T	C	N	R	A	C	G	Q	I	G
A	O	S	O	R	S	C	X	O	S	E	U	Z	I	Y	O
K	M	R	I	I	U	C	I	E	N	M	G	S	U	S	Y
R	U	E	O	L	C	T	U	T	T	I	I	L	I	I	C
O	N	V	T	T	E	A	I	C	S	N	C	T	A	V	S
L	I	A	E	N	P	N	R	M	H	Í	O	O	I	S	K
E	C	Y	R	J	E	E	C	E	A	A	Ü	C	C	R	C
S	A	E	Y	U	A	R	C	I	P	W	R	G	A	D	J
G	C	A	I	G	I	S	E	E	O	O	N	O	N	Z	C
T	I	Q	L	M	R	D	N	F	R	K	O	R	A	I	J
L	O	D	L	P	T	W	O	E	E	X	V	C	L	T	L
E	N	M	V	M	O	Y	J	C	M	R	D	Y	B	I	X

AUDITIVO, CANAL, CÓDIGO, EMISOR, COMUNICACIÓN, CONTEXTO, COOPERACIÓN, ESCUCHAR, ICÓNICO, LINGÜÍSTICO, MENSAJE, RECEPTOR, REFERENTE, REGLAS, ROLES, RUIDO, SIGNO, SILENCIO, TEXTO, TURNO, VISUAL

¡¡ Nuevo local en Elgin Y Schaumburg IL !!

LA SRA. ACERO

Consejera y Adivina Garantiza

Ayuda en el amor, matrimonio y darle suerte en sus empleos. Si no puede dormir, tiene mala suerte y todo le va mal, desea ganar en el amor que Ud. quiere. Yo le garantizo ayudarlo, Yo quito el mal de su hogar y la sombra que lo persigue. Yo garantizo ayudarlo en separaciones matrimoniales y de amores tambien. Yo quito la brujería y todo lo malo que tenga Ud, haya consultado. Yo le voy a poner en el camino de la felicidad y la dicha. Con solo mirar. Yo se los problemas, porque tengo el poder de Dios para ayudarlo en frogas e importancia sexual. Vénga hoy.

RESULTADOS GARANTIZADOS EN 2 DIAS

Abierto todos los dias de 9am a 9pm

308 S Mclean Blvd, Elgin IL 60123. Oficina #F10

847-732-5894



PREPARACION DE IMPUESTOS 2024

APROVECHE LOS CREDITOS Y DEDUCCIONES

- ▲ RENUEVE SU ITIN AQUI
- ▲ DECLARACION ELECTRONICA
- ▲ PRECIO JUSTO
- ▲ MAXIMO REEMBOLSO LEGAL
- ▲ DEPOSITO RAPIDO Y DIRECTO DEL IRS
- ▲ UTILICE SU REEMBOLSO PARA PAGAR POR LA PREPARACION DE SUS IMPUESTOS 2024
- ▲ RECLAME ELECTRONICAMENTE SU REEMBOLSO DEL 2022 y 2023

ATENDEMOS
TODO EL AÑO

(*) Aplican Restricciones

HORARIO DE
TEMPORADA
DE IMPUESTOS

LUNES A VIERNES
DE 10AM. A 6PM
SAB. DE 10AM. A 3PM
DOM. ATENCION PREVIA CITA

📞 (847) 991-3939
📞 (847) 496-7124

PROGRAME SU CITA
<https://bookmeatime.com/e-zincometax>



|||VISITENOS HOY|||
1180 E. DUNDEE RD.
PALATINE, IL 60074
(Plaza La Rosita)



SUDOKU

	2		6	4		3	7	5	1	2	9
			1		3	9	6	4		5	
3	6	4	9	7	5						4
6	9		2	1	4	5	8	7			6
1		2		5	7	4	9	6		1	
4	7	5	8	6	9		3	2		4	7
2	1		5	8	6		4		2		1
7			4	9	1		5		6	7	3
5		8	7	3		6	1	9		8	5
3	2	4	1		8	9	6	5			4
	6	1	9		5		7	4		6	8
	5	7		4		8	2				9

Encuentra las 12 diferencias



— Reflexiones —

Sobre la familia

La familia es nuestro primer hogar, el lugar donde aprendemos a amar, confiar y ser nosotros mismos. Valorarla es reconocer que, aunque no siempre sea perfecta, es el vínculo que nos sostiene en los momentos más difíciles y celebra con nosotros los más felices. No dejes que la rutina o el tiempo te hagan olvidar su importancia. A veces, un abrazo, una llamada o un "te quiero" pueden fortalecer la raíz que nos mantiene firmes.

También es en la familia donde se forjan los valores que llevamos toda la vida: el respeto, la empatía, la solidaridad. Por eso, cuidarla y nutrirla con amor y paciencia no solo fortalece nuestros lazos, sino que también construye un refugio emocional al que siempre podemos volver. Valorar a la familia es, en esencia, elegir todos los días estar presentes, perdonar, apoyar y compartir.



PUBLISHER
José R. Reyes

LA NUEVA SEMANA, INC.
1180 E Dundee Rd
Palatine IL 60074
Teléfono
(847) 239-4815
Fax (847) 890-6327
info@lanuevasemana.com

EDITOR GENERAL
Karen Reyes

EDITORIA
Norma Vilcatoma
Karen Reyes

**DISEÑO,
DIAGRAMACIÓN
Y REDACCIÓN**
Reynaldo Manrique
Castillo

VENTAS
(847) 239-4815
Norma Vilcatoma

DISTRIBUCIÓN

Condado Lake
Waukegan, Zion, Highwood,
North Chicago, Lake Zurich,
Wauconda, Round Lake,
Mundelein

Condado Kane
Elgin, Carpentersville,
Aurora

Condado Cook
Palatine, Arlington Hts.,
Buffalo Grove, Wheeling,
Prospect Hts., Mt. Prospect,
Rolling Meadows, Des
Plaines, Melrose Park,
Franklin Park, Stone Park,
Addison, Schaumburg,
Hoffman Estate,
Streamwood, Hanover Park,



ANUNCIE AQUI

info@lanuevasemana.com

(847) 239-4815

**Miles de nuestros
lectores esperan conocer
sobre tu negocio**

La forma más práctica de anunciar

Clasificados

(847) 239-4815

Empleos

DENTAL OFFICE

In Wheeling is looking for bilingual English/Spanish Receptionist. Full time, including every Saturday. Willing to train the right candidate. Submit resume to NextGenDentalCenter@gmail.com

HELP WANTED

Bus Boys- Dishwashers **EXPERIENCED COOKS** (with experience/very high pay) stop by Georgie V's Pancake house and more Open daily breakfast and lunch 1139 Church Street Northbrook 847-753-9647

The People's Choice Family Fun Center

The People's Choice Family Fun Center Has Moved to a New Bigger & Better Location 2650 Belvidere Rd in Waukegan More Games, More Party Rooms, Larger Pizzeria Also coming soon Bumper, Kiddy Train Ride, Mini Golf Plus more Rise attractions. We are now Hiring for ALL Positions Management Cashiers Pizza Makers Arcade Hosts Party Hosts Technicians Maintenance & Housekeeping Amusement Ride Operators To Apply go to www.FUNWITHROCKY.com

Wheeling

Oficina Dental esta buscando Recepcionista y Asistente dental Bilingue Espanol / Ingles, tiempo complete, incluido Sabado, estamos dispuestos a entrenar la candidata correcta, enviar su resumen a nerita777@yahoo.com

Dental office in Wheeling is looking for bilingual English/Spanish Receptionist/Dental Assistant. Full time, including every Saturday. Willing to train the right candidate. Submit resume to nerita777@yahoo.com

Estamos Contratando

Capataz y trabajadores para jardineria. Buena paga y horas extras toda la temporada. Se paga el Almuerzo y tiempo de manejo Trabajo tiempo completo durante el invierno. Llamar al 847-855-1980. 847-804-9884 (Bilingüe) el shop está cerca de la Rt 173 & Rt 45 Antioch

Skokie, IL

Conductor con Licencia B o CDL Empresa de Pavimento de Ladrillos Solicita chofer confiable con licencia B o CDL interesados llamar al 773-640-6817

Landscaping

Negocio de Landscaping para venta Trocas, Equipos, herramientas y clientes Negocio bien establecido. Muy buen negocio. Interesados llamar al 847-721-2406

Sastre

Horario flexible Lavanderia en Buffalo Grove necesita un sastre para manejar alteraciones y reparaciones de rutina. ZIPS de Buffalo Grove 630-716-9477

Waukegan

Se solicita empleado con experiencia para mantenimiento de un complejo de apartamentos. Para más información llamar al 847-249-4009

Waukegan

Empresa establecida Solicita tecnicos experimentados en areas de Calefaccion, aire acondicionado, refrigeracion y equipo de restaurant. Buena paga, excelentes beneficios. Interesados llamar 847-623-6700 / info@nihac.com

Bensenville

Se busca ayudante 1. Ayudante de almacén (Preparación y embalaje, no se necesita experiencia) Si está interesado por favor contacte al Ph N. 240-278-3334

Palatine

Salón de Belleza solicita estilista o barberos con experiencia. Buena paga. Favor de presentarse en 1637 N Baldwin Rd, Palatine IL 60074 o llamar a los teléfonos 224-392-4511 / 224-522-4263

Compañia

Si tienes Carro, Hablas español y algo de ingles. Quieres trabajar para una compañía haciendo compras, cocinando y limpieza basica. quieres ganar \$17/Hr. llama a Teodoro al 847-275-8276

Estamos Contratando

Conductor con licencia Clase C Illinois si está interesado, póngase en contacto al 240-278-3334.

Elk Grove

Holiday Inn Necesita un ROOM ATTENDANT para tiempo parcial o completo. Excelente salario y beneficios Llamar o aplicar en persona 847-437-6010 Elk Grove, IL 60007 Phone: 847-437-6010

ATLAS CAR WASH Mundelein

POSICIÓN DE DIRECTOR * Salario y comisión pagados * Bilingüe Inglés Español un PLUS * Capaz de contratar y entrenar info@atlas-carwash.com 847-949-4500

MANAGER POSITION *Paid Salary & Commission *Bilingual English Spanish a PLUS *Able to Hire & Train info@atlas-carwash.com 847-949-4500

Jardineria

Estamos contratando Capataz y trabajadores para jardineria. no se requiere experiencia Buena paga y horas extras toda la temporada. Se paga el Almuerzo y tiempo de manejo Trabajo tiempo completo durante el Invierno. Llamar al 847-855-1980. 847-804-9884 (Bilingüe) el shop esta cerca a la Rt 173 & Rt 45 Antioch

MKO Carpentry

Está buscando contratar carpinteros experimentados. Carpinteros con experiencia para enmarcar casas nuevas es ok. Si está interesado, comuníquese con 847-687-8830

Compañia de limpieza

EN VENTA servicio comercial Informes 847 980 0623

Únete al equipo

Zips DRY CLEANERS!!! Aplica en línea 321ZIPS.COM/EMPLOYMENT

Bienes Raices

Waukegan

914 Glen Flora Ave. Amplio estudio disponible Hermoso, remodelado, recientemente pintado, A/C, Persianas, Estacionamiento. \$550.00 mensual + Deposito Interesados llamar al 847-855-1980 / 847-804-9884

WE'RE HIRING ESTAMOS CONTRATANDO **Gates Street** WORK WITH US / TRABAJA CON NOSOTROS LINE COOKS • PREP COOKS BUSSERS 847.566.1090 935 N. DIAMOND LAKE RD. MUNDELEIN

HORÓSCOPO

ARIES

Será un fin de semana lleno de ilusiones y expectativas. Ese problema será pasajero, lo resolverás..

TAURO

Es un excelente momento para preparar algo rico en casa y disfrutar en familia. Cumple lo que prometes.

GÉMINIS

Evita caer en provocaciones, mantén la calma ante gente que solo está buscando crear problemas.

CÁNCER

Expresa tus emociones, no te reprimas. Alguien cercano te hará ver un detalle que es importante.

LEO

Hay algo que te tiene intranquilo, debes serenarte. Se viene un proyecto muy interesante para ti.

VIRGO

Piensa con calma y planea tu futuro. Recibirás una grata noticia que te levantará el ánimo.

LIBRA

Utiliza ese dinero para cosas que valgan la pena. Esas palabras pueden herir, piensa con calma.

ESCORPIO

El orgullo y la vanidad pueden hacerte perder la perspectiva. Agradece por todo lo que recibes.

SAGITARIO

Lo bueno de la vida es que siempre nos da nuevas oportunidades. Corrige los errores y avanza.

CAPRICORNIO

Atrévete a perseguir tus sueños, con esfuerzo los alcanzarás. Tienes mucho camino por recorrer.

ACUARIO

Si es posible, realiza actividades al aire libre. Te sientes mejor de ánimo, aprovecha las oportunidades.

PISCIS

Ahora más que nunca, cabeza fría para tomar decisiones. Tienes una espinita clavada en el corazón.



INSURANCE
NCR Group
(847) 496-7124



AUTO - CASA - COMERCIAL

GENERAL LIABILITY & WORKER'S COMP



SEGUROS PARA **MEXICO** 
SR-22 AL INSTANTE

¡ASEGURE SU AUTO!
CON O SIN LICENCIA

- ✓ **MÍNIMO PAGO INICIAL**
- ✓ **BAJAS CUOTAS MENSUALES**
- ✓ **ID CARD AL INSTANTE**

**OBTÉN UNA
CUOTA
POR TELEFONO
O EN LÍNEA**

SERVICIO DE:
PLACA, TITULO Y STICKER



**¡RECIBE TU PLACA DE METAL
AL INSTANTE!**

www.ncrinsurancegroup.com

SÍGUENOS EN



1180 E. Dundee Rd.
Palatine, IL 60074
(Plaza La Rosita)

(847) 496-7124
(847)-991-3939